# THE OFFICIAL GAZETTE 16<sup>™</sup> JANUARY, 2006 LEGAL SUPPLEMENT -C

No. 4 of 2006 <u>Monday 16<sup>th</sup> January, 2006</u>	
PARLIAMENT OFFICE Public Buildings, Georgetown, Guyana.	1
16 <sup>th</sup> January, 2006	
e following Bill which will be introduced in the National Assembly is published for information.	
istance in arranging attendance of person.	
s. E. Isaacs,	
Clerk of the National Assembly.	13. Ass
istance in tracing property.	14. Ass
istance in relation to other orders.	
istance in obtaining order in nature and a prime order.	



**BILL No. 4 of 2006** 

# MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS BILL 2006

## **ARRANGEMENT OF SECTIONS**

- - 24. Expenses of carrying out request.
- 25. Notification of refusal or implementation of rd TRAR PRELIMINARY

- 1. Short title.
- 2. Interpretation. 27. Assistance to country in locating or identifying person. 3. Central authority for Guyana.
- 4. Application of Act to Commonwealth countries, in locating or information of Act to Commonwealth countries. 5. Relationship with extradition
- 6. Non-derogation from other forms of cooperation. d grint grintistdo ni vitruo ot sonsteizeA
  - 30. Assistance to country in arranging attendance of person.
    - 31. Assistance to country in transferring prisoner.
    - 32 Assistance to country in serving documents.

Section

BILL

Tł general LEGAL SUCPLEMENT -- C

Monday 16° January, 2000

#### PART 2

BILL No. 4 01 2000

53

# **REQUEST BY GUYANA TO COMMONWEALTH COUNTRIES FOR**

#### ASSISTANCE

7. Assistance in obtaining evidence.

8. Assistance in locating or identifying persons.

9. Assistance in locating or identifying things.

10. Assistance in obtaining thing by search and seizure if necessary.

11. Assistance in arranging attendance of person.

12. Assistance by transferring prisoner.

13. Assistance in serving documents.

- 14. Assistance in tracing property.
- 15. Assistance in relation to other orders.
- 16. Assistance in obtaining order in nature of restraining order.
- 17. Requests to be kept confidential.
- 18. Restriction on use of evidence.
- 19. Confidentiality and privilege for foreign documents.
- 20. Immunities and privileges.

# PART 3

### **REQUESTS BY COMMONWEALTH COUNTRIES TO GUYANA FOR**

#### ASSISTANCE

21. Interpretation of this Part.

22. Form of requests.

23. Acceptance, refusal, or postponement of requests.

24. Expenses of carrying out request.

25. Notification of refusal or implementation of request.

26. Assistance to country in obtaining evidence.

27. Assistance to country in locating or identifying person.

28. Assistance to country in locating or identifying thing.

29. Assistance to country in obtaining thing by search and seizure if necessary.

30. Assistance to country in arranging attendance of person.

31. Assistance to country in transferring prisoner.

32. Assistance to country in serving documents.

uonose

- 33. Assistance to country in tracing property.
- 34. Assistance to country in relation to certain orders.
- 35. Assistance to country in obtaining restraining order.
- 36. Requests to be kept confidential. Criminal Matters within the Commonwealth: and

# to provide for mutual assistance in criminal matters between **4 TRA**

# APPLICATION OF ACT TO COUNTRIES OTHER THAN COMMONWEALTH **COUNTRIES**

37. Interpretation of this Part. 38. Mutual assistance between Guyana and non-Commonwealth countries.

# PART 5

### **MISCELLANEOUS**

39. Certificates given by Attorney-General.

40. Authentication.

41. Transit.

42. Escaping.

43. Arrest of person who has escaped custody.

44. Regulations.

#### SCHEDULE **Request for Assistance Made by Commonwealth Countries**

THE OFFICIAL GAZETTE [LEGAL SUPPLEMENT] - C 16<sup>TH</sup> JANUARY, 2006 55

## 4

33. Assistance to country in tracing property.
34. Assistance to country in relation to certain orders.
a) to give effect to the scheme relating to Mutual Assistance in Criminal Matters within the Commonwealth; and
b) to provide for mutual assistance in criminal matters between
Guyana and countries that have a treaty with Guyana concerning
such assistance.
<ul> <li>37. Interpretation of this Part.</li> <li>38. Mutual assistance between Guyana and non-Commonwealth countries.</li> </ul>
PART 1
PRELIMINARY
MISCELLANEOUS
1. This Act may be cited as the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2006.
41. Transit.
42. Escaping. (1) In this Act –
43. Arrest of person who has escaped custody.
"accept", in relation to a request, means to decide to grant
;tesuper ant SCHEDULE Request for Assistance Made by Commonwealth Countrie
"central authority" –
"central authority" –
"central authority" – (a) in relation to Guyana, means the person
"central authority" – (a) in relation to Guyana, means the person specified in or (as the case may be)
"central authority" – (a) in relation to Guyana, means the person specified in or (as the case may be) designated under section 3;
<ul> <li>"central authority" –</li> <li>(a) in relation to Guyana, means the person specified in or (as the case may be) designated under section 3;</li> <li>(b) in relation to any other country, means the</li> </ul>

matters;

"Commonwealth country" means -

(a) rts 2 and 3 includes –

 $pro_{(d)}$  dings to restrain dealings with property:

roceedings for the confiscation of roperty; and

 v) proceedings for the imposition of – "ratification" - "ratification"

- in Part 2 means - in Part 2 means

entral autoceedings. (i) an sing out of criminal proceedings. (i) an investigation certified by the back of the such proceedings be characterised as back of a such as the proceedings be characterised as commenced; or

- abulani verseore version (ii) by proceedings certified by the central verseore and gaining a second second authority for Guyana to be criminal verseore and gaining ab is gained by proceedings which have been verseore and to gained by instituted,

se to venom would be the or suspected on reasonable grounds to have been committed, against the law of Guyana;

gnibled not be no a d(b) is ins Part 3, in relation to a Commonwealth not any person making a payment to any person

central authority for that country to - application commenced; or

In the second an (ii) no on which there is writing: be of virtual to the virtual a map drawing or photograph: need out which sounds or visual images a thing from which sounds or visual images the second of a

that country in respect of an offence and the network of the netwo

any country specified in Article 47(3) of the Constitution; and

every constituent part of such a country, including a colony, territory, dependency, or protectorate, which administers its own laws relating to international cooperation;

#### THE OFFICIAL GAZETTE [LEGAL SUPPLEMENT] - C 16<sup>TH</sup> JANUARY, 2006 57

6

#### "Commonwealth country" means -

edite (c) in each of Parts 2 and 3 includes -

(i) forfeiture proceedings;

evely) constituent part of such a country, including a colony, territory, dependency, or projectorate, which administers its own laws relating to international cooperation;

property; proceedings for the confiscation of

proceedings to restrain dealings with

property; and

proceedings for the imposition of

pecuniary penalties, calculated by

- anson C may ni reference to the value of property,

off the designment of the desi

(iv)

In the second se

, bettimmore somethe as to respect of an offence committed;

sound a share ground to have against the grounds to have a sound to have a sound to have a sound to be a sound to

(t) where a debt is owed to the person holding - ansative the property, making a payment to any person

:tdeb end fo noitouber ni an investigation certified by the central authority for that country to

#### no aboottdocument includes -

anything on which there is writing; anything on which there is writing; anything on which there is writing;

need available of a thing from which sounds or visual images are capable, with or without the aid of a

sonello ne lo begen ni cumos idevice, of being reproduced; eldenozen no beloeque (d) el a copy, reproduction, or duplicate of a eld tenege belliminos reed even of eldocument described in any of paragraphs (a) bits vitanos tell to (c); and

(e) any part of a document described in any of **paragraphs (a) to (d)**;

or other public autoonnes;

"interest", in relation to any property, means -

(a) a legal or equitable estate or interest in the property; or
 (b) a right, power, or privilege in connection with

the property, ioonollo tada

whether present, future, vested, or contingent;

which any property derived or obtained

""investigation" includes any inquiry;

hat offence was converted, transformed, c

"judicial records" means judgments, orders, and decisions of courts, and other records held by judicial authorities;

""" "offence of a political character", in relation to a request transmitted to the central authority for Guyana, –

> (a) means an offence committed in the course of and incidental to an uprising or other violent

(b) excludes any offence within the scope of a treaty –

- (i) to which both the requesting country and Guyana is a party; and
- (ii) that imposes on the parties to it an obligation to extradite or prosecute a person accused of the commission of the offence, or to afford mutual assistance in criminal matters relating to the offence;

10 "official records" means documents held by government departments, government agencies, prosecution authorities, or other public authorities;

"interest", in relation to any property, means –

(a) means any property derived or obtained
 directly or indirectly from the commission of
 that offence;

(b) includes on a proportional basis, property into which any property derived or obtained directly or indirectly from the commission of that offence was converted, transformed, or

to anotacould bus an intermingled; and mean "abroost latorbus"

(c) includes income, capital, and other economic

gains derived or realised from the proceeds

since the commission of that offence;

means an offence committed in the course of

and incidental to an up - "readings" - incidental to an up - incid

(a) means any procedure conducted by or under the supervision of a judge, magistrate, or

judicial officer, however described, in relation to any alleged or proven offence; and

(b) includes a preliminary or final determination of facts; nonserido nonserimo of facts; "property" – (a) means movable or immovable property of

every description, whether situated in Guyana

or elsewhere, and whether tangible or d year as mount as may b intangible;

9

(b) includes any interest in such property; and
 (c) for the avoidance of doubt, includes money

) for the avoidance of doubt, mendees mo

and choses in action;

"thing", for the avoidance of doubt, includes any document

"relevant proceedings" means proceedings under this or any

other Act arising directly or indirectly from a request for assistance under this Act by a Commonwealth country;

and fol winodus lating of "requesting country", in relation to a request, means the balance of country that made the request;

vitionitus lando and your restraining order" means an order restraining dealings with lando and or viting dealings identified property;

"scheme relating to Mutual Assistance in Criminal Matters within the Commonwealth" means the scheme of that name adopted by Commonwealth Law Ministers at their meeting in Harare in July to August 1986 and endorsed by the Commonwealth Heads of Government at their meeting in Vancouver in October in 1987;

For the purposes of this Act, a ship or aircraft of or registered

and solution of beingeb at not by any country, means an offence against the law of that to not more the country of solution and the law of that

indictment; the person for the person for the person for the

- beuse need and gni wol (b) of punishable by a sentence of imprisonment of of the punishable by a sentence of imprisonment of ot welve months or more;

normalise to not an end of the proceeds of which are, or are likely to be, normalised to not an end of worth of less than the equivalent of

er elsewhere, and whether tangible or \*

\$1,000,000 or such other amount as may be

prescribed; or

(d) relating to taxation;

(b) relating to taxation;

and choses in action;

"thing", for the avoidance of doubt, includes any document,

#### liquid, substance, or matter; relevant proceedings means proceedings under this or any

"transmitted", in relation to a request, means-"transmitted", in relation to a request, means-

(a) in **Part 2**, transmitted by the central authority

off ansatt support of relation to a request, means the central authority for the central authori

and

diw senies granted by the central authority for a Commonwealth country to the central authority for Guyana;

"scheme relating to Mutual Assistance in Criminal Matters

sman fadt to smaller and reaty" includes a convention, protocol, agreement, or

adopted by Committees at their meeting

in Harare in July to August 1986 and endorsed by the

reference to the law in force in any part of that country.

(3) For the purposes of this Act, a ship or aircraft of or registered

that of the law of that (4) second the purposes of this Act, a person is deemed to have been

charged with a serious offence in any country, if an information or

indictment has been laid or filed in that country against the person for the

to immoving offence, whether or not either of the following has been issued -

(a) dinoa summons to require the attendance of that person to

no provide the second s

to a warrant for the apprehension of that person.

THE OFFICIAL GAZETTE [LEGAL SUPPLEMENT] - C 16<sup>m</sup> JANUARY, 2006

#### 11

enforcement agency or proved in said onty (c) side Guyana, on the other

(a) a person is convicted by a court of a serious offence:

STRAG and

(b) with the person's consent another serious offence, of which that person has not been found guilty is taken

into account by the court in passing sentence for the

offence referred to in **paragraph** (a). ed ven that person shall, for the purposes of this Act, be deemed to have been convicted by the court of the offence so taken into account, on the date on which the sentence was so passed.

habiyona si noitematri

Central authority for<br/>Guyana.3.(1)Subject to subsection (2), the Attorney-General is the central<br/>authority for Guyana.

(2) The Attorney-General may by order designate any person as the central authority for Guyana.

provided by a person; or

Application of Act to4. (1)The Attorney-General may by order direct that the applicationCommonwealth<br/>countries.of this Act in relation to a particular Commonwealth country shall be<br/>subject to such limitations, conditions, exceptions, or qualifications as are

to .bsiqoo .bsouborg specified in the order and in that event this Act shall apply accordingly.

(2) The Attorney-General may by order amend or revoke an order ;betset or benimes made under this section.comes (1)

Relationship with<br/>extradition.grid 5.Nothing in this Act authorises the extradition, or the arrest or<br/>detention with a view to extradition, of any person.

Where this section applies, a request may be transmitted

Non-derogation from6.Nothing in this Act derogates from existing forms, or prevents the<br/>development of other forms, of cooperation (whether formal or informal) in<br/>respect of criminal matters between Guyana or any enforcement agency or

or abnuote oldsmoses prosecuting authority in Guyana, on the one hand, and the International Criminal Police Organisation (INTERPOL) or any other country or any

THE OFFICIAL GAZETTE [LEGAL SUPPLEMENT] - C 16TH JANUARY, 2006 63

12

enforcement agency or prosecuting authority outside Guyana, on the other hand.

#### PART 2

REQUESTS BY GUYANA TO COMMONWEALTH COUNTRIES FOR ASSISTANCE

Assistance in 7. (1) This section applies where there are reasonable grounds to believe that evidence or information relevant to a criminal matter may be obtained if, in a Commonwealth country -

(a) evidence is taken from a person;

a person;

(b) information is provided;

(3) the Attorney-General is the central

any of the following is subjected to any examination or test –

tey-General may by order designate any person a

 (ii) a sample, specimen, or other item from or provided by a person; or

(iii) remains that are or may be human;
 (d) judicial records or official records are produced, copied, or examined;

duribused and the second of th

(f) samples of any thing are taken, examined, or tested;
 or

to testing off to notificative off (g) of any building, place, or thing is viewed or

(2) Where this section applies, a request may be transmitted requesting the Commonwealth country to assist in obtaining that evidence or information.

Assistance in locating 8. (1) This section applies where there are reasonable grounds to or identifying persons. believe that a person is in a Commonwealth country and –

If a prisoner is transferred to Guyana from a Commonwealth

(a) is or might be concerned in or affected by any criminal matter; or

and test tests and tests the second (b) could give evidence or assistance relevant to any criminal matter.

(2) Where this section applies, a request may be transmitted requesting the Commonwealth country to assist -

(a) in locating that person; or

(b) if that person's identity is unknown, in identifying and locating that person.

Assistance in locating or identifying things. 9. Where there are reasonable grounds to believe that a thing is in a Commonwealth country and would, if produced, be relevant to any criminal matter, a request may be transmitted requesting the country to assist in locating and identifying that thing.

locating and identifying that thing.

country, means a person who

Assistance in 10. Where there are reasonable grounds to believe that a thing is in a obtaining thing by search and seizure if necessary. 10. Where there are reasonable grounds to believe that a thing is in a Commonwealth country and would, if produced, be relevant to any criminal matter, a request may be transmitted requesting the country to assist in obtaining that thing, by search and seizure if necessary.

is subject to any limitation on that person's personal

Assistance in arranging attendance of person. 11. Where there are reasonable grounds to believe that a person in a Commonwealth country could give evidence or assistance relevant to a criminal matter, a request may be transmitted requesting the country to assist in arranging the attendance of the person in Guyana to give that evidence or assistance.

#### squesting the country to effect the service.

12. (1) Where there are reasonable grounds to believe that a person who is a prisoner in a Commonwealth country could give evidence or assistance relevant to a criminal matter, a request may be transmitted requesting the country to transfer the prisoner to Guyana to give that evidence or assistance.

Assistance by transferring prisoner.

r convicted of a

If a prisoner is transferred to Guyana from a Commonwealth (2)country in connection with a request under subsection (1) subject to a

> condition with respect to the prisoner's custody, release, or return, or any other matter, the central authority for Guyana shall take the necessary steps

to ensure that the condition is observed, except to the extent that the Commonwealth country waives its observance.

(3)

Where any condition requires that a prisoner be kept in custody while in Guyana, -

dentity is unknown, in identifying the prisoner shall, while in Guyana or travelling to or (a)

from Guyana following that request, be kept in

#### custody; and

e grounds to believe that a thing is in a (d)the custody shall be deemed lawful. Nothing in this section shall be construed to give rights to a (4)matter, a request may be transmitted requesting the country to assist in .ranosirg

> In this section, "prisoner" in relation to a Commonwealth (5)

#### country, means a person who -

nds to believe that a thing is in a is being held in custody pending trial for or sentence (c) for an offence against the law of that country; is under sentence of imprisonment for an offence (d) against the law of that country; or

(e)

is subject to any limitation on that person's personal able grounds to believe that a person in a liberty according to the law of that country. Commonwealth country could give evidence or assistance relevant to a

Assistance in serving 13. Where, for the purposes of or in connection with a criminal matter, Assistance in serving documents. Of anavoro it is necessary or desirable to serve any document on a person or an authority in a Commonwealth country, a request may be transmitted

#### requesting the country to effect the service. Where there are reasonable grounds to believe that a person

th country could give evidence This section applies where – Assistance in tracing (1)14. natter, a request may be transport (a) in Guyana a person ransfer the prisoner to Guyana to give that (i) has been charged with or convicted of a serious offence; or

(ii) is suspected on reasonable grounds of having thuoms and it notices and under may be made under this section if the amount b) proceeds of that offence are suspected on reasonable bedingent of your as intermented to be grounds to be in a Commonwealth country.

(2) Where this section applies, a request may be transmitted requesting the Commonwealth country to assist in identifying, locating, or assessing the value or amount of, the property constituting those proceeds.

Assistance in relation (1) This section applies where – 15.

to other orders. an (a) and the seen or is likely to be made in Guyana -

(i)

a ni of a serious offence; (iii) an order has been made confiscating or

with identified property which is, or is suspected on reasonable grounds of being,

bettimental year a request a applies, a request may be transmitted, or

- vitation discov (iii) an order has been made imposing on a person beitine in the second provided by reference to a pecuniary penalty calculated by reference to bas absord so of a serious of beveiled yrangery the value of proceeds of a serious offence;

(bns provide appropriate assistance to this end.

s and adduct this notice more in to be (b) a property to which the order described in paragraph -yennott A sid to the available for the would apply, or which is available for the satisfaction of the order described in paragraph

to that a request has been transmitted; or (iii), is suspected on reasonable grounds to Jzsuper set to zinsin be in a Commonwealth country.

diw vigmos of slist to zons(2) nos Where this section applies, a request may, subject to subsection - not of the common visiting (4), be transmitted requesting the Commonwealth country -

000,000.12 to snit s of Isubivibri as 1 (a) so to enforce the order concerned; and

bus causes S to most a tot ment (b) ment oprovide appropriate assistance to this end.

a of laubivibri ne next reduce (3) req Where a request under this section has been accepted, the central authority for Guyana shall inform the central authority for the

an order has been made restraining dealings

Commonwealth country concerned if, subsequently, the order concerned is grived to abnuong eld varied or ceases to have effect.

bas solution (4) No request may be made under this section if the amount oldenozest no belood specified in the order, or the total value of property required to satisfy the order, is less than \$1,000,000 or such other amount as may be prescribed.

Assistance in 16. (1) This section applies where –

obtaining order in the later of the later of

nature of restraining a person has been or is likely to be charged order. with, or has been convicted of, a serious

offence; and

suggeted on reasonable grounds of being.

(ii) an order has been or is likely to be made confiscating or forfeiting proceeds of the serious offence; and

any of the proceeds referred to in paragraph (a)(ii) somethic success a lo abassion are suspected on reasonable grounds to be in a .vytnuoo dtlaswnommoO an order has been made confiscating or

to sonoffo another is to abo (2) where this section applies, a request may be transmitted nozied a no gnizoquii ebe requesting that the Commonwealth country -

(a) a obtain an order restraining dealings with identified

being the value of proceeds of a serious offence; (b) provide appropriate assistance to this end.

Requests to be kept 17. (1) Except for the purpose of or in connection with furthering a confidential. request, no person shall, without the prior written consent of the Attorneydqs tgs rag in bedrozeb General, disclose - toslatisa

or the fact that a request has been transmitted; or (a) or (b), is suspected on reasonable grounds to (b) the contents of the request.

noisoedue of fooidue van leoup (2) solidos Every person who contravenes or fails to comply with subsection (1) commits an offence and is liable on summary conviction -

but the case of an individual, to a fine of \$1,000,000 bns stance to this end.

in the case of a person other than an individual, to a autho.000,000,012 to anit all inform the central authority for the

Restriction on use of evidence. 18. (1) No evidence or information obtained, given, or provided by any person, and no record or other thing obtained, as a result of any request under this Part may be used, by or on behalf of Guyana, except for a purpose specified in subsection (2).

(2) **Subsection (1)** refers to the following purposes -

(a) the purpose of the criminal proceedings to which the request relates

(b) the purpose of any criminal proceedings arising from the investigation to which the request relates;

(c) any other purpose for which the Commonwealth country carrying out the request has given consent.

Confidentiality and 19. (1) No person shall disclose to anyone a foreign document, its privilege for foreign purport, or any part of its contents, except – documents.

respectively any (a), or omission that is alleged to have

(i) or that person's of the investigation or the investigation or the country distribution of the investigation or the country distribution of the request is a result of the request; or

we subord of to another purpose for which the we and no based at least of the print radio to bro Commonwealth country carrying out the bre served request has given consent; or

noise noise to be a first the document is made public for a purpose noise noise noise noise and the second of the

or return learning our ner(2) no person may be compelled in connection with any legal proceedings - results of dointy

- normal s of vign (a) to produce a foreign document or a copy of it; or

and the angle of the second (b) to give evidence relating to any information that is contained in a foreign document.

(3) Every person who contravenes or fails to comply with subsection (1) commits an offence and is liable on summary conviction 
 (a) in the case of an individual, to a fine of \$1,000,000 and imprisonment for a term of 2 years; and

(b) in the case of a person other than an individual, to a fine of \$10,000,000.
 (4) In this section, "foreign document" means a document sent to

(4) In this section, "foreign document" means a document sent to the central authority for Guyana by a Commonwealth country as a result of

a request under this Part.

Immunities and<br/>privileges.20. (1)Subject to subsection (2), a person who is in Guyana as a<br/>result of any request under section 11 or 12 –

(a) is not liable to be detained, prosecuted, or punished in Guyana for any offence that is alleged to have been committed, or that was committed, before that person's departure from the Commonwealth country concerned as a result of the request;

(b) is not liable to any civil process or proceedings in respect of any act or omission that is alleged to have occurred, or that occurred, before that person's departure from the Commonwealth country

dial and grittee without and the second of the second as a result of the request; and the second of the second of

become a not side of the shall not be compelled to give evidence, information,

begins divergence in belloging of with, any matter other than the criminal matter to which the request relates.

si ledi notempoliti (2)<sup>ob</sup> **Subsection** (1) does not apply to a person -

otherwise than pursuant to the same or another request; or

(b) where that person has been notified by the central authority for Guyana that his presence is no longer required for the purposes of the request, and that person remains in Guyana for longer than 15 days after the first date on which he had a reasonable

opportunity to leave Guyana.

A request shall be refused if the central authority for Guyana

(3) For the purposes of **subsection** (1)(a), an offence shall be treated as having been committed only on the date when the conduct constituting the offence was complete, notwithstanding that the offence concerned may be a continuing offence.

committed or was committed, an offence of a

# E TRAPpolitical character:

### **REQUESTS BY COMMONWEALTH COUNTRIES TO GUYANA**

FOR ASSISTANCE Substantial grounds for believing that the

request has been made with a view to proseculing or

Interpretation of this 21. In this Part, -

#### Part.

#### character;

"informal request" means a request transmitted orally in urgent circumstances;

pumishing, or otherwise causing prejudice to a persor

"request" means a request for assistance in criminal matters transmitted by the central authority for a Commonwealth country to the central authority for Guyana.

Constitution of Guyana or would require steps to be

Form of requests. 22. (1) The requirements in the Schedule apply to every request except an informal request.

(2) Where an informal request is made -

(a) the central authority for Guyana shall acknowledge

receipt of the request within 15 days of receiving it; and

(b) the request shall be deemed to have been withdrawn unless a request in accordance with **the Schedule** is transmitted within 7 days or such other period as the central authority for Guyana specifies to the central authority for the requesting country. Acceptance, refusal, or 23. (1) Subject to this section and section 24, the central authority for Guyana shall as soon as practicable accept and carry out a request made in accordance with this Act.

opportunity to leave Guyana.

(2) A request shall be refused if the central authority for Guyana believes that -

(a) the request relates to the prosecution or punishment of a person for an offence that is, or is by reason of the circumstances in which it is alleged to have been committed or was. committed, an offence of a

political character;

#### EQUESTS BY COMMONWEALTH COUNTRIES TO GUYAN

(b)

there are substantial grounds for believing that the request has been made with a view to prosecuting or punishing a person for an offence of a political character;

(c) a request transmitted orally in

equest for assistance in criminal matters central authority for a Commonwealth (b) authority for Guyana.

there are substantial grounds for believing that the request was made for the purpose of prosecuting, punishing, or otherwise causing prejudice to a person

on account of the person's race, sex, religion, nationality, place of origin, or political opinions;

carrying out the request would be contrary to the Constitution of Guyana or would require steps to be

taken that cannot lawfully be taken;

(e) carrying out the request would require an individual

to act, or refrain from acting, in a certain way and the individual is not willing to do so and cannot lawfully

be compelled to do so;

receipt of

carrying out the request would prejudice the security, international relations, or any substantial interest related to national security or other essential public policy of Guyana;

(g) carrying out the request would unduly prejudice the safety of any person;

authority for Guyana shall acknowledge e request within 15 days of receiving it, (f)

shall be deemed to have been withdrawn quest in accordance with the Schedule is

hin 7 days or such other period as the (g) (g) Guyana specifies to the central requestion country

----

21

(h) the request relates to conduct by a person which constitutes an offence in respect of which the person which the person which is already been convicted or acquitted by a court or somebies to doiter tribunal in Guyana;

soluted balantic of the kind specified in section 31(1)(a), the prisoner does not consent to the transfer; or d

to A side reduce (j) besthe request is for assistance of a kind that cannot be transport of a more given under this Act.

(3) A request may be refused if the central authority for Guyana

(a) the request relates to the prosecution or punishment the request relates to the prosecution or punishment the request relates to the prosecution or punishment to select of a person in respect of conduct that, if it had to select of a person occurred in Guyana, would not have constituted an to select of a person offence against the law of Guyana;

(b) is the request relates to the prosecution or punishment and a person in respect of conduct that occurred, or is alleged to have occurred, outside the requesting of vinorities in the barrier of country and similar conduct occurring outside need and barrier of Guyana in similar circumstances would not have constituted an offence against the law of Guyana;

of a person in respect of conduct where, if it had

the beines of the result occurred in Guyana at the same time and had constituted an offence against the law of Guyana, the

reason of lapse of time or for any other reason;

(d) the request relates to an offence against the military law of the requesting country that does not constitute an offence against the ordinary criminal law of that

country;

(e) carrying out the request would interfere with an ongoing investigation or prosecution in Guyana;

norted and doidw to tooge (f) a section 24(1)(b) applies;

to two s vd bettiuppe to (g) ive any confidentiality requested by the central authority for Guyana in relation to information or evidence al balliooge bail out to temps provided by Guyana would not be protected by the off of the second second second second second to the second to the second s

(h) limitations, conditions, the exceptions, or ed tonnes that being a lo solution of a long that cannot be relation to the requesting country prevent the request

(3) A request ma; batqaaa gniad the central authority for Guyana

(i) the request, not being an informal request, does not ; statistic prosecution of the prosecution of pulsiment but if it that to be accommodated within relevant ne betutitzeros and hor bluow slegal practices and procedures in Guyana; or

(k) there are other reasonable grounds for doing so.

momentation to a request, the central authority for Guyana may require the central authority for the requesting gnilesuper country to furnish information relating to the request, and if that bishoo go information is not furnished within a period that the central authority for Guyana considers reasonable, the request shall be deemed to have been

constituted an offence against inwarbhiw

mondaining to m(5) Before refusing a request or postponing its implementation, the bad hill steentral authority for Guyana shall - 5 to

bad bas same time same consider whether the request can be carried out ;enotitions of Guyana, the law of Guyana, the

yd betueseorg ed regnol on (b) oo if so, propose those conditions to the central authority for the requesting country; and

to an offence against the military  $\binom{2}{2}$ if the central authority for the requesting country agrees to those conditions, carry out that request subject to those conditions.

(6)Where a ground referred to in subsection (2) or (3) applies to some, but not all, of the matters in respect of which a request is made,

no sonabive and nothing in this section prevents the request being accepted to the extent that

no such ground applies.

Expenses of carrying<br/>out request.24. (1)If the central authority for Guyana believes that extraordinary<br/>expenses will be incurred in carrying out a request, it -

(a) shall consult with the central authority for the requesting country as to the conditions under which compliance with the request may continue; and

(b) in the absence of agreement on such conditions, may

refuse to continue further with the request.

(2) Where under any treaty or under section 38(2), the expenses

involved in Guyana providing the assistance requested are to be borne by the requesting country, any assistance provided shall be subject to the

condition that the requesting country pays those expenses.

(a) the defendant (or accused) in the criminal matter and

Notification of refusal 25. (1) If a request other than an informal request is refused, the central authority for Guyana shall notify the central authority for the requesting request.

country of this refusal and, subject to **subsection (2)**, the grounds for it.

(2) The central authority for Guyana is not required to provide grounds for refusing a request of the kind specified in section 31(1)(a).

(3) If a request is carried out, the central authority for Guyana shall,

if so requested, notify the central authority for the requesting country of the date and place on and at which the request, or a specified part of the request,

is carried out.

a) may refuse to answer a question if –

the refusal is based on the law of Guyana;

Assistance to country 26. (1) This section applies where –

in obtaining evidence. (a) a request is transmitted requesting assistance from Guyana in obtaining evidence or information relevant to a criminal matter in relation to the requesting country by any means specified in section 7(1); and

(b) the request is accepted.

(2) Where this section applies, the central authority for Guyana

information requested and

information requested; and

(b) shall inform the central authority for the requesting country of the outcome of those endeavours.

(3) On the application of the central authority for Guyana, any

Court may issue a summons or subpoena in accordance with any applicable

rules of court to compel a person to give evidence in the Court for the

purposes of this section.

(4) The central authority for Guyana shall notify the requesting

country of the date and place of any proceedings arising as a result of the seen qxo of (2)86 approximate to the request.

involved in Guyana providing the assistance requested are to b

(5) The magistrate, judge, or other presiding officer at any such proceedings shall allow –

proceedings shart anow

(a) the defendant (or accused) in the criminal matter and

his legal representative;

(b) the legal representative of the central authority for Guyana;

(c) the legal representative of the requesting country; and

(d) any other person specified in the request,

to be present at the proceedings and to question the person whose evidence

(3) If a request is carried out, the central authority for Guyana shall,

(6) A person from whom evidence is taken in Guyana following a request –

(a) may refuse to answer a question if –

(i) the refusal is based on the law of Guyana;

(ii) to require the person to answer the question

would be a breach of privilege recognised by the law of the requesting country; or (iii) to answer the questions would constitute an

offence by the person against the law of the

requesting country; and

[2] Where this section applies, the central authority for Guyan.

(b) shall not be compelled to give evidence or not subority for Guyana applies, the central authority for Guyana with, a criminal matter other than that to which the

(a) .settler transper indeavours to have the thing located, or

(7) Where the request is to the effect that evidence or information guilesuper and the obtained by the means specified in section 7(1)(d), copies of records not

subvest publicly available may be produced, copied, or examined only to the extent

that they could be produced to, or examined by, enforcement agencies or in obtaining thing by most sometaizes prosecuting or judicial authorities in Guyana.

i survise bas dones (8) gai The Attorney-General may make regulations to prescribe

to lo associated practices and procedures for obtaining evidence or information for the

of nonsection in purposes of this section. Ioannoo ni

Assistance to country (1) This section applies where a request is transmitted requesting 27. in locating or assistance from Guyana in locating, or identifying and locating, a person identifying person. believed to be in Guyana, who - of to renoizating of all

osiwing a grift tail assign g (a) off is or might be concerned in or affected by; or

could give evidence or assistance relevant to, (b)

a criminal matter in relation to the requesting country, and the request is

.battessaner of Police or any police constable may apply for the issue of a

(2) Where this section applies, the central authority for Guyana - shall

jurisdiction in the area where that thing is believed to

use its best endeavours to locate or identify the

person concerned; and

inform the central authority for the requesting (b)

country of the outcome of those endeavours.

Assistance to country 28.  $(1)_{15}$  This section applies where - drive views

in locating or identifying thing. doue abivorg lists answed not vitront Guyana in locating or identifying a thing in Guyana authority for the purposes of, or in connection with, a criminal back back back and circumstances of a search, the place and circumstances of

no sonshive evid to bellequich of the request is accepted.

noitconnoo ni to to zec (2) Where this section applies, the central authority for Guyana with, a criminal matter other lade that to which the

use its best endeavours to have the thing located, or (a) rban ; betacl bas beilt to the effect that evidence or information

ton abroad to asido (b) (1) (b) inform the central authority for the requesting the endeavours. being being being being being being of the outcome of those endeavours.

Assistance to country 29.100(1) Do This section applies where - 1000 years and

in obtaining thing by (a) a request is transmitted requesting assistance from search and seizure if Government of the second secon necessary. of not not information for the purposes of, or in connection with, a criminal matter in relation to

the Commonwealth country making the request; and

65

(1) betquest is transmitted request is accepted. Where this section applies, the Attorney-General shall give of the section applies a person

the Commissioner of Police written authorisation to apply to a magistrate to vd be for a search warrant in respect of the thing, unless that thing is otherwise

lawfully obtained.

(3) Upon the authorisation being issued under subsection (2), the

Commissioner of Police or any police constable may apply for the issue of a warrant to search and seize the thing concerned to a magistrate having

jurisdiction in the area where that thing is believed to be located.

to locate or identify the The laws of Guyana with respect to the procedure for -

the making and disposal of an application for a search (a) warrant; and

e outcome of those endeavours. the execution of a search warrant,

apply with all necessary modifications to an application under subsection mort sonstates gai (3) and to the execution of any warrant issued as a result of the application. anavuo ni gnidi a gnidin (5) 10 gni The central authority for Guyana shall provide such is in a certification as may be requested by the central authority for the requesting bus yrithio country concerning the result of a search, the place and circumstances of

any seizure, and the subsequent custody of any thing seized.

The Attorney-General may give written authorisation to enable any thing obtained under a request to be removed to the requesting opriate by that central

country subject to any conditions -

(a)

prescribed by regulations; or

 $\begin{pmatrix} (d) \\ (d$ that the Attorney-General considers necessary for the protection of third party interests in the thing

concerned,

served in custody in

and removal in accordance with such an authorisation shall be deemed lawful.

is being held in custody pending trial for or sentence

Assistance to country (1)30. This section applies where – or an offence: of

in arranging a request is transmitted requesting assistance from (a) attendance of person.

Guyana in arranging the attendance in the requesting

country, of a person in Guyana, to give evidence or

assistance relevant to any criminal matter in relation

to that requesting country; and

the request is accepted.

(d) in effecting the service of a document on a

Where this section applies, the central authority for Guyana (2) In the purposes of, or

- llade connection with, a criminal matter in relation to the

inquire whether or not the person concerned is (a)

willing to attend as requested;

inform the central authority for requesting country as (b) ion applies, the central authority for Guyana to the outcome of the inquiry; and

if the person is willing to attend as requested, make (C) eavours to have the document servedappropriate arrangements to facilitate that attendance.

Assistance to country This section applies where – 31. (1)129

in transferring a request is transmitted requesting Guyana to transfer (a) e procedures would be unlawful or ort a prisoner in Guyana to the requesting country to give evidence or assistance relevant to a criminal matter in relation to that requesting country; and

the request is accepted. (b)

(2)

28

Where this section applies, the central authority for Guyana

shall, after consulting the Attorney-General (unless the central authority is the Attorney-General), cause the prisoner to be transferred to the requesting country subject to any conditions considered appropriate by that central authority, including conditions with respect to the custody, release, or return of the prisoner. A period during which a prisoner is in custody in a requesting (3)country, arising from a request, shall be deemed for all purposes to be time served in custody in Guyana. (4)In this section, "prisoner" means a person who is being held in custody pending trial for or sentence (a) for an offence: is under imprisonment for an offence; or (b) is subject to any limitation on the person's personal arranging the attendance in the requesting liberty under any law. country, of a person in Guyana, to give evidence or Assistance to country 32. (1) This section applies where -Assistance to country in serving documents. a request is transmitted requesting assistance from (a) Guyana in effecting the service of a document on a person in Guyana for the purposes of, or in connection with, a criminal matter in relation to the requesting country; and the request is accepted. (b) Where this section applies, the central authority for Guyana (2)to the outcome of the inquiry; and shall person is willing to attend as requested, make use its best endeavours to have the document served-(a) in accordance with procedures proposed in (i)the request; or if those procedures would be unlawful or inappropriate, or if no procedures are proposed in the request, in accordance with the law of Guyana; and (b) if the document –

(i) best endeavours to give the assistance d and, in doing so, shall invoke any powers edures available for that purpose; and the<sup>(ii)</sup> central authority for the requesting of the outcome of those endeavours. is served, transmit to the central authority for the requesting country a certificate as to service, or

is not served, transmit to the central authority for the requesting country a statement of the reasons preventing the service.

Assistance to country in relation to certain orders. Assistance to country relation to certain (a) Commonwealth country – (b) Commonwealth country – (c) Commonwealth country –

in the periods offence: a period seriods offence: b period seriods offence: a period seriods offence: b period seriods offence: a period seriod seriod

Assistance to country 33. (1) This section applies where -

in tracing property. The central authority for a requesting country constitue believes to the central authority for Guyana a - the central autho

a for between the pecuniary penalty; or a basis of the pecuniary penalty; or a solution of the order would apply.

ai ed of zbrunds eldsnozes no betted (ii) ei is suspected on reasonable grounds of having committed a specified serious offence;

but (c) to that of (c) a request is transmitted requesting assistance from

beiges value or amount of the property constituting those

(2) Where bits ;zb55557q7plies, the Attorney-General shall cause

an applicatio.batqaaas zi teaupar adt Hig(b)Court, in accordance with any

bentes not rel(2) and to Where this section applies, the central authority for Guyana

#### shall -

(a) use its best endeavours to give the assistance requested and, in doing so, shall invoke any powers and procedures available for that purpose; and
 (b) inform the central authority for the requesting country of the outcome of those endeavours.

Assistance to country 34. (1) This section applies where – (a) an order is made in a Commonwealth country – orders. (i) confiscating or forfeiting proceeds of a

specified serious offence; imposing on the person against whom the notion of a pecuniary penalty calculated serious of proceeds of a specified serious offence; imposing on the person against whom the notion of the penalty calculated by reference to the value of proceeds of a specified serious offence; or

(iii) restraining dealings with property which is, or

N

is suspected on reasonable grounds of being proceeds of a specified serious offence; (i) available for the satisfaction of the order; (ii) as the case may be, available for the

a to be be be to the beginning be and apply and the best be to be

ni ad ot shuurg aldanozare on reasonable grounds of having Guyana;

oldanozer on request is transmitted requesting that the order concerned be enforced in accordance with the law of

more from Guyana generating assistance from a sessing the description of assistance; and

batquess ai taupent (b) the property constituting those

(2) Where this section applies, the Attorney-General shall cause an application to be made to the High Court, in accordance with any applicable rules of court, for the registration of the order concerned.

(o) to apply any Act in relation to the order, subject to

On application made under subsection (2), the High Court anotheling shall register the order in accordance with subsection (4) if it is satisfied -

(a) that at the time of registration the order is in force;

(8) All property cobins cated or forfeited under subsection (7) -

but for a consolidated for the case of an order referred to in subsection (b) of (b) of

asw rebro ent modw taniage norrege ent that be (i) nated to any person or organisation, bib ent is the second ent in berage entral authority for Guyana and the central authority appropriate the second ent is the second entral authority for Guyana and the central authority appropriate the second entral authority for Guyana and the central authority appropriate the second entral authority for Guyana and the central authority appropriate the second entral authority for Guyana and the central authority appropriate the second entral authority for Guyana and the central authority appropriate the second entral authority for Guyana and the central authority appropriate the second entral authority for Guyana and the central authority appropriate the second entral authority for Guyana and the central authority appropriate the second entral authority for Guyana and the central authority appropriate the second entral authority for Guyana and the second entral authority appropriate the second entral authority for Guyana and the second entral authority appropriate the second entral authority for Guyana and the second entral authority appropriate the second entral authority for Guyana and the second entral authority for Guyana and the second entral authority appropriate the second entral authority for Guyana and the second entral authority for Guyana

- esbuloni "leages" in sufficient time to enable him to defend

gride before discharging or setting or setti

(4) An order shall be registered by the registration, in accordance

with the rules of the High Court. of -

(b) a copy of the order duly authenticated in accordance with section 40(2)(a).

(5) Where an order is registered in accordance with **this section**, a a named person has been or is likely to be copy of an amendment made to the order (whether before or after convicted of a

registration of the order) may be registered in the same way as the order, and the amendment does not have effect for the purposes of **this Act** until it

(ii) an order has been or is likely to be made that (ii) an order has been or is likely to be made that beneficiary or a charter has been or is likely to be made that

has or, as the case may be, will have, the O doily doily a the the the have and the the have and the have are the have a doily doily a doily a

(6) The High Court shall, after giving appropriate notice to the central authority for Guyana, cancel the registration of an order made in accordance with this section if it appears to the court to have ceased to have

of the serious offence; of the serious offence; of

effect in the requesting country.

(a) to provide for the enforcement in Guyana of an order

reference to the value of proceeds of

registered under this section; and

a serious offence:

to apply any Act in relation to the order, subject to (0) , snoitstimilatiognarade under subsection (2), the High Court conditions, exceptions, or - boftetist at h 1 (4) not section due this son qualifications prescribed in the regulations,

(a) .(a) solution of the state of the state

All property confiscated or forfeited under subsection (7) -(8)

noitoesdus ni of berteler referred to in subsection (a) of shall be distributed between the Consolidated Fund and the requesting country; and

not may be denoted to any person or organisation, against whom the order was

bib of 11 to equipped as agreed between the central authority for Guyana and the central authority spribespore of the requesting country.

- enable him to defend to enable him to defend - enable him to defend

gnittes ro gnighted or absconded before (a) at he had died or absconded before bns: mind of nevige of blues could be given to him: and

Assistance to country This section applies where -35. (1)

and the central authority for a Commonwealth country in obtaining restraining order. transmits to the central authority for Guyana a certificate given by a qualified legal practitioner in that country, to the effect that in that Commonwealth ction 40(2)(a).

- with this section. a a named person has been or is likely to be made to the order (whether before or after charged with or has been convicted of a specified serious offence; and not have effect for the purposes of this Act until it an order has been or is likely to be made that

(11) has or, as the case may be, will have, the Court shall, after giving appropriate notice to the

effect under the law of the country -

ivana, cancel the registration of an order made in (A) of confiscating or forfeiting proceeds this section if it appears to the court to have ceased to have of the serious offence; or

of imposing on that named person a ie Attorney-General may make regulations pecuniary penalty calculated by to provide for the enforcement in Guyana of an order reference to the value of proceeds of the serious offence:

(b) proceeds of the serious offence, or any property – (i) available for the satisfaction of the order; (ii) as the case may be, available for the satisfaction of the pecuniary penalty; or bas zeros 2 to most a to 10000002 (iii) to which the order would apply,

is suspected on reasonable grounds to be in Guyana;

(c) a request is transmitted requesting that an order be made, in accordance with the law of Guyana, restraining dealings with the property believed to constitute the proceeds referred to in paragraph (b), or (as the case may be) with the property referred to in that paragraph, and that, to that end, Guyana give

appropriate assistance; and

(d) the request is accepted.

(2) Where this section applies, the Attorney-General shall cause an application to be made to the High Court, in accordance with any applicable rules of court, for an order of the kind requested.

(3) The Attorney-General may make regulations -

(a) to provide for the implementation in Guyana of a request under this section; and

(b) to apply any Act in relation to any such request, subject to any limitations, conditions, exceptions, or qualifications prescribed in the regulations,

and the Act shall apply accordingly.

incurred in respect of any request made by a country reterred to in

Requests to be kept36. (1)Except to the extent required under this Act to carry out aconfidential.request by a Commonwealth country, or as authorised or required by thisAct or any other written law, no person shall, without the prior written

consent of the Attorney-General, disclose -

(a) the fact that the central authority for Guyana has

received a request; or

(b) the contents of the request.

#### THE OFFICIAL GAZETTE [LEGAL SUPPLEMENT] - C 16<sup>TH</sup> JANUARY, 2006 85

34

proceeds of the serious offence, or any property -

subsection (1) commits an offence and is liable on summary conviction - (a) in the case of an individual, to a fine of \$1,000,000 and imprisonment for a term of 2 years; and (b) in the case of a person other than an individual, to a fine of \$10,000,000. <b>PART 4</b> <b>APPLICATION OF ACT TO COUNTRIES OTHER THAN</b> <b>COMMONWEALTH COUNTRIES</b> <b>Margaretic fine of \$10</b> . <b>Interpretation of this</b> 37. In this Part, "country" means a country other than a Commonwealth
and imprisonment for a term of 2 years; and in the case of a person other than an individual, to a fine of \$10,000,000. <b>PART 4</b> <b>APPLICATION OF ACT TO COUNTRIES OTHER THAN</b> <b>COMMONWEALTH COUNTRIES</b>
(b) in the case of a person other than an individual, to a fine of \$10,000,000. EARE 40 TO THE SHIT WE SHITTER THAN SAPPLICATION OF ACT TO COUNTRIES OTHER THAN APPLICATION OF ACT TO COUNTRIES OTHER THAN COMMONWEALTH COUNTRIES SHITTER THAN APPLICATION OF ACT TO COUNTRIES OTHER THAN APPLICATION
fine of \$10,000,000. Ender in a construction of the data of the d
PART 4 PART 4 APPLICATION OF ACT TO COUNTRIES OTHER THAN APPLICATION OF ACT TO COUNTRIES OTHER THAN COMMONWEALTH COUNTRIES
PART 4 PART 4 APPLICATION OF ACT TO COUNTRIES OTHER THAN APPLICATION OF ACT TO COUNTRIES OTHER THAN COMMONWEALTH COUNTRIES
APPLICATION OF ACT TO COUNTRIES OTHER THAN COMMONWEALTH COUNTRIES
<b>EXAMPLY AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND</b>
Interpretation of this 27 In this Dart "accurter," macros a counter, other than a Commonwealth
appropriate-assistance, and
Part. country. betgesse at temper edit (b)
Mutual assistance 38. (1) This Act applies with all necessary modifications to –
between Guyana and (a) any country that has a bilateral or multilateral treaty
non-Commonwealth with Guyana in respect of mutual assistance in countries.
a to any matters; and

(b) any country that is a party to the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, 1988,

as if the country were a Commonwealth country.

(2) Unless the Attorney-General otherwise directs, all expenses incurred in respect of any request made by a country referred to in subsection (1)(b) shall be paid by that country.
 (3) Any co-operation requested by a country referred to in subsection (1)(b) shall be rendered on the basis of reciprocity.

(4) The Attorney-General may by order prescribe any limitation, condition, exception, or qualification to the application of this Act to any country referred to in **subsection (1)**.

the contents of the request

THE OFFICIAL GAZETTE [LEGAL SUPPLEMENT] - C 16<sup>TH</sup> JANUARY, 2006

35

### PART 5

#### MISCELLANEOUS

#### 10 (1)

Certificates given by39. (1)Where satisfied that it is the case, the Attorney-General mayAttorney-General.give a certificate certifying all or any of the following facts –

give a certificate certifying an of any of the following fac

(a) that a Commonwealth country made a request for

assistance under this Act;

(d) (d) (o) (c)

that the request meets the requirements of this Act;

that the request was duly accepted in accordance with this Act.

(2) In any relevant proceedings, a certificate purporting to have

been given under **subsection (1)** shall be received as conclusive proof of the matters certified by the certificate.

country following a request for assistance by the other Commonwealth

Authentication. 40. (1) In any relevant proceedings, a document that is duly

authenticated is admissible in evidence.

may be transported inrough Ouyana in the

(2) A document is duly authenticated for the purposes of

subsection (1) if it purports to be -

(a) signed or certified by a judge or magistrate of the Commonwealth country making the request from which those proceedings arose;

ng until the person's transportation is

(b) authenticated by the oath of a witness, or of a public

officer, of the requesting country; or

(c) sealed with an official or public seal of a Minister, department, or public office, of the Government of the requesting country.

(3) In any relevant proceedings, a certificate shall be received as evidence of the matters certified in it, if it purports to have been given -

the of the maters certified in it, if it purports to have been given

(a) by the central authority for the Commonwealth

country making the request (from which those proceedings arose) certifying any matter referred to

16<sup>TH</sup> JANUARY, 2006 THE OFFICIAL GAZETTE [LEGAL SUPPLEMENT] - C 87

36

(i)

paragraph (b)(i) or (ii) or paragraph (c) of the definition of "criminal matter" in section

2(1); or

paragraph (c) of the definition of "serious (11)offence" in section 2(1); or

(b) by a qualified legal practitioner for the purposes of a request for assistance under section 33 or 35.

Nothing in this section operates to prevent the proof of any (4)matter, or the admission of any documents, in accordance with the pted in accordance with

regulations or any other law.

Transit.

41. (1) Where a person is to be transported in custody from a Commonwealth country through Guyana to another Commonwealth country following a request for assistance by the other Commonwealth

country, the person -(1) In any relevant proceeding

may be transported through Guyana in the custody of (a)

another person; and

if an aircraft or ship by which the person is being (b) transported lands or calls at a place in Guyana, shall be kept in such custody as the Attorney-General directs in writing until the person's transportation is

continued.

Where a person is being held in custody in accordance with a direction under subsection (1)(b) and the person's transportation is not, in the opinion of the Attorney-General, continued within a reasonable time,

the Attorney-General may direct that the person be transported in custody to the Commonwealth country from which the person was originally transported.

Every person commits an offence and is liable on summary Escaping. 42. conviction to imprisonment for 2 years who escapes from lawful custody -

(a) while in Guyana as a result of a request under section

(b) while being kept or transported in custody under a

direction made under section 41.

Arrest of person who43. (1)A police officer may without warrant arrest a person if thehas escaped custody.officer believes on reasonable grounds that the person –

(a) has been brought to Guyana as a result of a request under section 12, or was being kept or transported in custody under a direction made under section 41; and
 (b) has escaped from lawful custody while in Guyana.

(2) A person who has been arrested under **subsection** (1) shall be returned to custody in accordance with this Act.

Regulations. 44. (1) The Attorney-General may make regulations -

 making provisions as to evidence or proof of any matter for the purposes of this Act;

- C under this Act sitati oc subject to negati
  - (b) prescribing expenses and allowances payable to a person in Guyana as a result of a request;
  - (c) prescribing conditions to be imposed for the protection of an interest in any property to be sent to a requesting country as a result of a request;

Section 22(1

(b)

prescribing conditions for the protection of any property sent to or by a Commonwealth country as a result of a request, and providing for the return of

property in Guyana as a result of a request;

(creating a summary offence of contravening or failing to comply with a regulation made under this Act, and prescribing penalties for the offence not exceeding -

(i) in the case of an individual, a fine of \$1,000,000 and imprisonment for a term of 2 years; and

### THE OFFICIAL GAZETTE [LEGAL SUPPLEMENT] - C 16<sup>TH</sup> JANUARY, 2006 89

38

(ii) in the case of a person other than an individual, a fine of \$10,000,000;

prescribing anything authorised or required by this (f) e reaction and transported in custody under a

ade guder section 41 providing for such other matters as necessary for giving full effect to the provisions of this Act and for

the due administration of it. (2) Regulations may, with such limitations, conditions, exceptions,

or qualifications as may be prescribed, extend the application of any Act so as to enable any request by a Commonwealth country for assistance under inder section 41: and this Act to be implemented or any assistance so requested to be given, and the Act shall apply accordingly.

(3) Regulations made for the purposes of section 26(8) may include procedures for, and powers in relation to, the taking of evidence in Guyana

by persons from, or nominated by, the Commonwealth country making the request concerned.

(4) Acts All regulations made under this Act shall be subject to negative resolution of the National Assembly.

SCHEDULE

## **REQUEST FOR ASSISTANCE MADE BY COMMONWEALTH COUNTRIES**

Section 22(1)

1. Every request for assistance under this Act made by a Commonwealth country result of a request, and providing for the return of

(a)	be in English;
(b)	where documents in a language other than English are
	included, include an English translation of those
	documents;
(c)	specify the purpose of the request and the assistance
	requested;
(d)	identify the person, agency, or authority that initiated the
	request;
an (a)	include a popy of the text of relevant laws of the country

(e)

include a copy of the text of relevant laws of the country; C to must a tot them (f) mere where the request relates to a person, provide the name, nationality, and address of that person, if available;

(g)	state any period within which the country wishes the
	request to be complied with

(h) if the request would involve travel by any person from gui of the source of allowances and bue accommodation to which the person would be entitled; and

wal add rabing good and (i) and contain any other information available to the central authority for the country that may assist in carrying out the izouper off in boson request. and an anitemotini

(1) Every request for the purposes of an investigation shall – (a) be accompanied by the certificate, in relation to the being being investigation, that is referred to in paragraph (b)(i) of the definition of "criminal matter" in section 2(1); and

(b) state when the investigation commenced and the nature of the investigation.

Every request for the purposes of proceedings shall odwanozing to note (a) be accompanied by the certificate, in relation to the here doing on sold of proceedings, that is referred to in paragraph (b)(ii) of the and bus betombroo and or a definition of "criminal matter" in section 2(1); and bas spridt that could be could be specify out that the state

noitemotical line mismoo side (i), and details of the proceedings and the offence

ed of bariuper ed yarn dold a vin concerned, including a summary of the known facts; yns tot eneved to wal ant tot (ii) not the identity, if known, of the person to whom the isit to studies a toollo of nonsenorthe proceedings relate or would relate;

when the proceedings were instituted and the stage (iii) reached in the proceedings; and

(iv) the court, tribunal, or other competent authority of a notise of the proceedings.

#### 3. Every request of the kind specified in section 26(1)(a) shall -

(a) give reasons for and details of the procedure that the thems and of a second requesting country wishes to be followed in carrying out bus multiple beroons the request, including -

To some songe lancerog and (i) details of the manner and form in which any evidence or information is to be supplied to that country; and

(ii) whether sworn or affirmed evidence or statements

bus bevies of or mon are required;

of al normal store (b) where evidence is to be taken from a person, specify -

(i) whether the person is to be examined and the second second (A) orally or in writing;

- under oath; (B)
- (C)

in the presence of his legal representative; or (D) in the presence of the person to whom any

relevant proceedings in that country relate; the questions to be put to the person or the subject but synapping introduction and a matter about which the person is to be examined; (c) state the grounds for sust brang that the property is in Guyana.

2.

most norted was disvert (iii) any special requirements of the country as to the box soonswolle to aliable svia manner of taking evidence relevant to its bue bolitions ad bloow norted add doin admissibility in the country; and stores and otald (c) give details of any privileges or exemptions under the law of the country in relation to obtaining evidence or information by the means proposed in the request.

Every request of the kind specified in section 28(1)(a) shall provide all information available to the requesting country that could facilitate the

identification and location of the thing that is to be located or identified.

5. Every request of the kind specified in section 29(1)(a) shall -

identify the thing which is to be obtained; (a)

4.

when the processnith were instituted and the stage

(b) if the thing is sought to be removed to the requesting country, specify the person or description of persons who will have custody of that thing, the place to which that thing is to be removed, any test to be conducted, and the date by which that country expects to return that thing; and (c) so far as is reasonably practicable, contain all information available to that country which may be required to be adduced in an application under the law of Guyana for any necessary warrant or authorisation to effect a seizure of that

6. Every request of the kind specified in section 31(1)(a) shall -

(a) identify the subject on which evidence or information is to be provided;

- (b) specify the person or description of persons who will have subted outboold out custody during the transfer of the prisoner;
- the galaxies of bow (c) specify the place to which the prisoner is to be transferred; (d) specify the date of the prisoner's expected return; and

(e) state the reasons for requiring the personal appearance of the prisoner.

#### 7. Every request of the kind specified in section 32(1)(a) shall -

be accompanied by the document to be served; and (a)

(b) where that document relates to the attendance of a person in the country, give such notice as that country is able to provide of outstanding warrants or other judicial orders in criminal matters against that person.

- 8. Every request of the kind specified in section 33(1)(c) shall
  - (a) give details of the specified serious offence;

(b) give any information in the possession of the country which will assist in identifying or locating the relevant property; and state the grounds for suspecting that the property is in Guyana.

(c)

Every request of the kind specified in section 34(1)(c) shall – 9.

(a) be accompanied by a copy of the relevant order made in the

requesting country -

sealed by the court that made the order; or (i)

provide for the extradition of any person and does not affect any other form of

(ii) duly authenticated;

- identify the law under which the order was made; (b)
- give details of the specified serious offence and of any proceedings (c) commenced in respect of that offence;
- stick) provides state the grounds for suspecting that the relevant property is in Guyana;

give any information in the possession of the country that will (e) assist in identifying or locating the property; and

give particulars of any amount paid or recovered under the relevant (f) order.

92

10. Every request of the kind specified in section 35(1)(c) shall -

- where an order has been made in the requesting country, -(a)
  - be accompanied by a copy of the relevant order sealed by (i) the court that made the order or duly authenticated;
  - identify the law under which the order was made; (ii)
  - state the grounds on which the order was made; (iii)
- where an order has not been made in the requesting country, state (b) the grounds for believing that an order is likely to be made;
- (c) give details of the specified serious offence in respect of which the order was or is likely to be made;

state the grounds for suspecting that the relevant property is in (d) Guyana; and a set and set rebro as uninitide

give any information in the possession of the country that will (e) assist in identifying the property. person believed to be in that country to come to Guyana to

## EXPLANATORY MEMORANDUM

This Bill seeks to provide for mutual assistance in criminal matters between Guyana and Commonwealth countries or other countries with which Guyana has a treaty concerning such assistance.

This Bill is divided into 5 Parts and a Schedule.

Part 1 (Preliminary) sets out the short title and provides for the Attorney-General or another person nominated by him to be the central authority for Guyana. The central

16<sup>TH</sup> JANUARY, 2006

93

42

authority is responsible for transmitting and receiving requests for assistance in criminal matters by or to a Commonwealth country. The Attorney-General can by order modify the application of this Act to a particular Commonwealth country. This Act does not provide for the extradition of any person and does not affect any other form of cooperation in criminal matters between Guyana and other countries or agencies.

Part 2 (Request By Guyana To Commonwealth Countries For Assistance) provides for the central authority for Guyana to request a Commonwealth country to assist in -

obtaining evidence or information believed to be obtainable in that (a)

country:

locating or identifying a person or thing believed to be in that country; (b)

obtaining, including by search and seizure if necessary, a thing believed to (c) e accompanied by a cop; year of the sealed by

(d) serving a document on any person in that country;

(e) bidentifying, locating, or assessing the value of proceeds of a serious offence believed to be in that country;

and doid (f) of the enforcing a confiscation, forfeiture, or restraining order in respect of

property believed to be in that country;

obtaining an order restraining dealings with proceeds of a serious offence (g) believed to be in that country;

arranging for a person believed to be in that country to come to Guyana to (h)

give evidence or assistance; or and a second

(i) transferring a prisoner to Guyana to give evidence or assistance.

This Bill seeks to provide for mutual assistance in criminal matters between Guyana and This Part also -

- protects the confidentiality of a request made by Guyana; (a)
- restricts the use of evidence or things obtained as a result of such a request (b) by Guyana;
- makes documents sent to the central authority for Guyana, as a result of a (c)

request, privileged and confidential; and

Part I (Preliminary) sets out the short title and provides for the Attorney-General or

 (d) confers privileges and immunities on a person who is in Guyana as a result of a request for assistance.

allows the Attorney-General to issue a certificate as proof of certai

**Part 3 (Requests By Commonwealth Countries To Guyana For Assistance)** concerns requests for assistance in criminal matters made by Commonwealth countries to Guyana. The types of assistance that may be requested are the same as those that can be requested by Guyana under **Part 2**. Generally, such requests must comply with the requirements in **the Schedule**. The central authority for Guyana must accept and carry out such requests unless a ground set out in **clause 23** or **24** applies. In general, the central authority for Guyana must notify the requesting central authority of any refusal and the grounds for it. When the central authority for Guyana accepts a request, it must use its best endeavours to carry out the request and notify the requesting country of the outcome. To this end, magistrates or courts in Guyana are empowered to –

- (a) subpoena a person to obtain evidence requested;
- (b) issue a search warrant to search for and obtain a thing requested;
  - (c) register a confiscation order, forfeiture order, or restraining order, in relation to property in Guyana; and
  - (d) issue a restraining order in respect of property in Guyana.

This Part also -

- (a) allows the Attorney-General to transfer a thing requested to the requesting country;
  - (b) allows the central authority for Guyana to temporarily transfer a prisoner requested to the requesting country, to give evidence or assistance; and
  - (c) requires requests made by a Commonwealth country to Guyana to be kept confidential.

#### Part 4 (Application Of Act To Countries Other Than Commonwealth Countries)

extends the application of this Act, with the necessary modifications, beyond Commonwealth countries to other countries with which Guyana has a treaty on mutual assistance in criminal matters and other countries that are a party to the *United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, 1988.* 

# THE OFFICIAL GAZETTE [LEGAL SUPPLEMENT] - C 16<sup>TH</sup> JANUARY, 2006

44

 confers privileges and immunities on a person who is in Guyana as a result of arequest for assistance – (suoallance)

(a) allows the Attorney-General to issue a certificate as proof of certain matters;
(b) provides for the authentication of documents by a requesting country;
(c) provides for transit through Guyana of a prisoner being transported from one Commonwealth country to another as a result of a request;
(d) creates an offence of escaping from lawful custody while in Guyana as a result of a request and allows police officers to arrest without warrant any person who makes such an escape; and
(e) allows the Attorney-General to make regulations and provides that all regulations made under this Act are subject to negative resolution of the National Assembly.

subpoena a person to obtain evidence requested

The Schedule sets out requirements to be followed in making a request for assistance to Guyana.

an Summer of the second structure the second of the second st

(d) · Qre destraining order in respect of property in Guyana.

. M Attorney-General and Minister of Legal Aff pathing requested to the requesting

Attorney-Generation of an and the contract of the second o

requires requests made by a Commonwealth country to Guyana to be kept confidential.

Part 4 (Application Of Act To Countries Other Than Commonwealth Countries) extends the application of this Act, with the necessary modifications, beyond Commonwealth countries to other countries with which Guyana has a treaty on mutual assistance in criminal matters and other countries that are a party to the United Nations Convenuou against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, 1988.